

さんこうしりょう
参考資料 Additional Information 参考资料

おさ 納める額 かく 額について **Automobile Tax Amounts** 有关纳付金額

	乗用車 (自家用) Regular Car (personal use) 轿车 (自备车)	キャンピング車 Camping Car 野营车
総排気量 Emissions 总排气量	年税額 Annual Tax 年税额	年税額 Annual Tax 年税额
Below 1,000cc	¥25,000	¥20,000
1,000cc - 1,500cc	¥30,500	¥24,400
1,500cc - 2,000cc	¥36,000	¥28,800
2,000cc - 2,500cc	¥43,500	¥34,800
2,500cc - 3,000cc	¥50,000	¥40,000
3,000cc - 3,500cc	¥57,000	¥45,600
3,500cc - 4,000cc	¥65,500	¥52,400
4,000cc - 4,500cc	¥75,500	¥60,400
4,500cc - 6,000cc	¥87,000	¥69,600
Over 6000cc	¥111,000	¥88,000

トラック (乗車定員4人未満) Truck (maximum capacity of 4 people) 卡车 (乘车定员 4 人以下)	
最大積載量 Load Capacity 最大装载量	年税額 (自家用) Annual Tax(personal use) 年税额 (自备车)
Below 1t	¥8,000
1t - 2t	¥11,500
2t - 3t	¥16,000
3t - 4t	¥20,500
4t - 5t	¥25,500

トラック (乗車定員4人以上)
 Truck (maximum capacity over 4)
 卡车 (乘车定员4人以上)

積載量 Load Capacity 装载量	総排気量 Emissions 总排气量	年税額 (自家用) Annual Tax(personal use) 年税额 (自备车)
Below 1t	Below 1,000cc	¥13,200
	1,000cc - 1,500cc	¥14,300
	1,500cc - 2,000cc	¥16,000
1t - 2t	Below 1,000cc	¥16,700
	1,000cc - 1,500cc	¥17,800
	1,500cc - 2,000cc	¥19,500

グリーン化税制について Green Tax System 有关绿化税制

1. 環境負荷の小さい自動車 Vehicles that have Low Impact on the Environment

环境负荷小的汽车




環境性能の優れた一定の要件を満たす自動車については、次のとおり税率が低くなります。

The tax on vehicles that pass certain environmental standards will be reduced as follows.

对环境性能达到一定条件的汽车，税率会有所降低。详细内容请参照下表：

令和元年度に新車新規登録された自動車 New Vehicles Registered in fiscal year 2019

在令和元年度办理新车登记手续的汽车

<p>電気・天然ガス自動車等 Electric/Natural Gas Fueled vehicles 电动汽车和天然气汽车</p>	<p>登録の翌年度に限りおおむね 75% 低くなります。</p>
<p> *1 and  *2</p>	<p>Will receive ~ 75% discount on automobile tax for the fiscal year following the vehicle's registration. 仅限于登记后的下年度 大约降低 75%</p>
<p>or 平成30年排出ガス基準50%低減達成車 Vehicle Owners with  *2</p>	<p>登録の翌年度に限りおおむね 50% 低くなります。</p> <p>Will receive ~ 50% discount on automobile tax for the fiscal year following the vehicle's registration. 仅限于登记后的下年度 大约降低 50%</p>

*1 このマークは、低排出ガス車認定制度に基づく認定を受けた車であることを表しています。

*1. This logo shows that this vehicle is a low emission vehicle according to the Low Gas Emission Accreditation System standards.

*1 该标志表明该汽车已通过低排气车认定制度的认定。

*2 このマークは、省エネ法に基づいて決められた燃費基準値を達成した車であることを表しています。

*2. This logo shows that this vehicle reaches fuel efficient standards as defined by the Energy Saving Law.

*2 该标志表明该汽车的耗油量已达到节能法所规定的标准值。

2. 環境負荷の大きい自動車 Vehicles that have Large Impact on the Environment

环境负荷大的汽车

新車新規登録から一定の年限を超える自動車については、次のとおり税率が高くなります。

After a certain number of years have passed since a vehicle was first registered, then the tax rate will increase as follows.

新车登记之后超过一定的年限汽车，税率会有所提高，详细内容请参照下表：

新車新規登録から11年を超えているディーゼル車 Diesel vehicle : 11 years since first registered 新车登记后超过11年的柴油车	経過した翌年度から通常の税率より おおむね15%高くなります。 Automobile tax amount will increase by approximately 15% the following year.
新車新規登録から13年を超えているガソリン・LPG車 LPG/gasoline vehicle: 13 years since first registered 新车登记后超过13年的汽油汽车和LPG汽车	从超过规定年限的下年度起，税率将会比通常税率增加大约15%。